

Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj produkt na www.philips.com/welcome.



SE140

SK Telefón



Varovanie

Používajte iba akumulátory.

Pred použitím nabíjajte slúchadlo 24 hodín.

PHILIPS

Obsah

1	Dôležité	4	4	Použitie SE140	18
1.1	Napájanie	4	4.1	Volanie	18
1.2	Vyhlasenie o zhode	5	4.2	Vytočenie čísla	18
1.3	Zhoda so štandardom GAP	5	4.3	Vol'ba jedným stlačením tlačidiel 1 a 2	18
1.4	Recyklácia a likvidácia	6	4.4	Volanie zo zoznamu	18
1.5	Elektrické, magnetické a elektromagnetické polia (EMP)	7	4.5	Volanie zo zoznamu hovorov	18
2	Digitálny bezdrôtový telefón SE140	9	4.6	Prijatie hovoru	19
2.1	Obsah balenia	9	4.7	Nastavenie hlasitosti slúchadla	19
2.2	Čo budete ďalej potrebovať	9	4.8	Stlmenie	19
2.3	Popis slúchadla	10	4.9	Ukončenie hovoru	19
2.4	Displej slúchadla	12	5	Ďalšie využitie telefónu	20
2.5	Popis základne	13	5.1	Intercom	20
2.6	Postup nastavenia	14	5.1.1	Volanie na iné slúchadlo	20
3	Začíname	14	5.1.2	Prepojenie vonkajšieho volania na iné slúchadlo	20
3.1	Umiestnenie základne	14	5.1.3	Trojstranný konferenčný hovor	21
3.2	Pripojenie základne	14	5.2	Hlasové správy (Voicemail)	21
3.3	Vloženie a nabitie akumulátorov slúchadla	15	5.2.1	Volanie služby hlasových správ vo vašej sieti	21
3.4	Použitie balenia multipack	17			

5.3	Telefónny zoznam	22	5.6.2	Zobrazenie a vytočenie čísla zo zoznamu spätných volaní	27
5.3.1	Zobrazenie a vytočenie položky zoznamu	22	5.6.3	Kopírovanie čísla do zoznamu	27
5.3.2	Uloženie čísla do zoznamu	22	5.6.4	Vymazanie položky zoznamu spätných volaní	27
5.3.3	Vloženie pauzy do čísla v zozname	23	5.6.5	Vymazanie celého zoznamu spätných volaní	27
5.3.4	Úprava čísla v zozname	23			
5.3.5	Vymazanie položky zoznamu	23	6	Vlastné nastavenie	28
5.4	Tlačidlá rýchlej vol'by	24	6.1	Zmena hlasitosti a zvuku zvonenia	28
5.4.1	Vytáčanie čísla rýchlej vol'by	24	6.2	Nastavenie dátumu a času	28
5.4.2	Priradenie tlačidiel rýchlej vol'by položkám zoznamu	24	6.3	Vypnutie a zapnutie pípania	29
5.5	Identifikácia volajúceho a zoznam volaní	24	6.4	Režim vytáčania	29
5.5.1	Zoznam volaní	25	6.5	Režim spätného volania	29
5.5.2	Zobrazenie a vytočenie záznamu	25	6.6	Auto-prefix	29
5.5.3	Kopírovanie čísla zo zoznamu volaní do telefónneho zoznamu	26	6.7	Zmena systémového PIN	30
5.5.4	Vymazanie položky zoznamu	26	6.8	Reset slúchadla	30
5.5.5	Vymazanie celého zoznamu hovorov	26	6.9	Uzamknutie tlačidiel	31
5.6	Spätné volanie	26	6.10	Odomknutie tlačidiel	31
5.6.1	Vyvolanie posledného čísla	26			

7	Registrácia	32
7.1	Registrácia slúchadla	32
7.2	Zrušenie registrácie slúchadla	33
8	Údržba a výmena batérií	34
8.1	Čistenie	34
8.2	Výmena batérií	34
9	Technické údaje	35
10	Často kladené otázky	37
11	Register	39

1 Dôležité

Pred použitím telefónu si preštudujte tento návod. Obsahuje dôležité informácie a poznámky k obsluhu telefónu.

1.1 Napájanie

- Toto zariadenie vyžaduje elektrické napätie 220 – 240 V, striedavý jednofázový prúd, okrem IT inštalácií definovaných v norme EN 60-950. V prípade výpadku prúdu môže dôjsť k prerušeniu komunikácie.
 - Elektrická sieť je klasifikovaná podľa kritérií v norme EN 60-950 ako nebezpečná. Jediný spôsob, ako úplne vypnúť toto zariadenie, je odpojenie siete od elektrickej siete. Dbajte na to, aby bola elektrická zásuvka v blízkosti zariadenia a vždy ľahko prístupná.
- Napätie v sieti je klasifikované ako TNV-3 (Napätia telefónnych sietí) podľa normy EN 60-950.

Varovanie

- Tento telefón neumožňuje volanie pri výpadku elektriny, a to ani na núdzové linky. Pre volanie v núdzových situáciách majte pripravené náhradné riešenie.
- Vysoké napätie. Neotvárajte prístroj a nepokúšajte sa ho opraviť.
- Nevystavujte výrobok kvapalinám.
- Nepoužívajte iné než priložené akumulátory. Pri náhrade batérií nevhodným typom hrozí výbuch.
- Ak telefón zvoní, neprikladajte slúchadlo k uchu, silný zvuk môže poškodiť sluch.
- Výrobok nepoužívajte v miestach s nebezpečenstvom výbuchu.

- Zabráňte styku výrobku s drobnými kovovými predmetmi. Môže dôjsť k zníženiu kvality zvuku a k poškodeniu výrobku.
- Pri spustení funkcie handsfree dôjde k náhlemu zvýšeniu hlasitosti slúchadla na veľmi vysokú úroveň: zaistíte, aby slúchadlo bolo dostatočne vzdialené od uší.
- Preštudujte si taktiež kapitoly Upozornenie a ich časti.

1.2 Vyhlásenie o zhode

Týmto Philips Consumer Electronics, potvrdzuje, že tento SE140x je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami Smernice 1999/5/ES.

Vyhlásenie o zhode je dostupné na:
www.p4c.philips.com.

Tento výrobok smie byť pripojený iba k analógovej

telefónnej sieti v krajinách, ktoré sú uvedené na obale.

1.3 Zhoda so štandardom GAP

Štandard GAP zaručuje, že všetky slúchadlá a základne DECT™ GAP spolupracujú prinajmenšom na úrovni základných funkcií nezávisle od ich výrobcu. Vaše slúchadlo a základňa SE140/145 vyhovujú štandardu GAP, čo znamená, že sú garantované prinajmenšom tieto funkcie: prihlásenie slúchadla, zdvihnutie linky, príjem a uskutočnenie hovoru.

Ďalšie funkcie nemusia byť k dispozícii, ak použijete s vašou základňou iné slúchadlo než SE140/145. Za účelom prihlásenia a používania slúchadla SE140/145 so základňou vyhovujúcou štandardu GAP iného výrobcu postupujte podľa pokynov v návode na používanie daného výrobcu

a potom prejdite na postup na str. 29.

Za účelom prihlásenia slúchadla iného výrobcu so základňou SE140/145 prepnite základňu do režimu prihlásenia a vykonajte postup v návode na použitie daného výrobcu.

1.4 Recyklácia a likvidácia

Pokyny na likvidáciu nepotrebných výrobkov

Za účelom zabezpečenia recyklácie produktov najlepšimi dostupnými spracovateľskými, obnovovacími a recyklačnými technológiami vstúpila do platnosti Smernica 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorej úlohou je zaistiť ochranu zdravia obyvateľstva a životného prostredia.

Toto zariadenie je naprojektované a vyrobené z materiálov a komponentov

vysokiej kvality, ktoré je možné recyklovať a opakovane používať. Odpad z elektrických a elektronických zariadení nelikvidujte v netriedenom komunálnom odpade.

Informujte sa o miestnych strediskách prevádzkujúcich recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení označených týmto symbolom:



Využite niektorú z nasledovných možností likvidácie:

- 1 Kompletné zariadenie (vrátane káblov, konektorov a príslušenstva) odovzdajte do zberného strediska zriadeného v zmysle smernice OEEZ.
- 2 Ak realizujete nákup zariadenia výmenou za staré zariadenie, kompletne staré zariadenie odovzdajte predajcovi. V zmysle smernice OEEZ je povinný staré zariadenie prevziať.

Pokyny na likvidáciu batérií



Batérie by sa nemali likvidovať v bežnom odpade v domácnostiach.

Informácie o balení

Spoločnosť Philips označila batériu a balenie symbolmi štandardou vytvorené za účelom podpory recyklácie a príslušnej likvidácie prípadného odpadu.



Miestnemu združenému refundačnému a recyklačnému systému bol zaplatený finančný príspevok.



Označený obalový materiál je recyklovateľný.

1.5 Elektrické, magnetické a elektromagnetické polia (EMP)

- Philips Royal Electronics vyrába a predáva mnoho na zákazníka orientovaných výrobkov, ktoré obvykle,

ako iné elektrické zariadenia, majú schopnosť vyžarovať alebo prijímať elektromagnetické signály.

- Jedným z hlavných Obchodných princípov spoločnosti Philips je zaistiť všetky nutné zdravotné a bezpečnostné opatrenia pre svoje výrobky, ktoré zodpovedajú všetkým aplikovateľným zákonným požiadavkám a sú v medziach štandardov EMP aplikovateľných v čase výroby týchto výrobkov.
- Philips je zaviazaný vyvíjať, vyrábať a predávať výrobky, ktoré nespôsobujú žiadne nepriaznivé zdravotné účinky.
- Philips potvrdzuje, že ak sú jeho výrobky riadne používané pre svoj zamýšľaný účel, je ich možné bezpečne používať vzhľadom na vedecké dôkazy dostupné v dnešnej dobe.
- Philips hrá aktívnu rolu vo vývoji medzinárodných štandardov EMP

a bezpečnostných
štandardov, čo Philipsu
umožňuje podieľať
sa na ďalšom vývoji
štandardizácie pre včasnú
integráciu svojich výrobkov.

2 Digitálny bezdrôtový telefón SE140

Gratulujeme Vám k nákupu a vítajte v spoločnosti Philips!
Ak chcete využiť všetky výhody zákaznickej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj produkt na www.philips.com/welcome.

2.1 Obsah balenia



Slúchadlo
SE140



Sieťový
adaptér



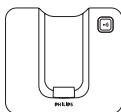
Kryt batérií



Linkový kábel*



2x AAA
akumulátor



Základňa SE140



Návod na
použitie



Sprievodca
rýchlym štartom



Informácie
o záruke

2.2 Čo budete ďalej potrebovať

- Ak chcete využívať zoznam hovorov a identifikáciu volajúceho, predplaťte si túto službu u svojho operátora.
- Ak chcete využívať službu voicemail, predplaťte si ju u svojho operátora.

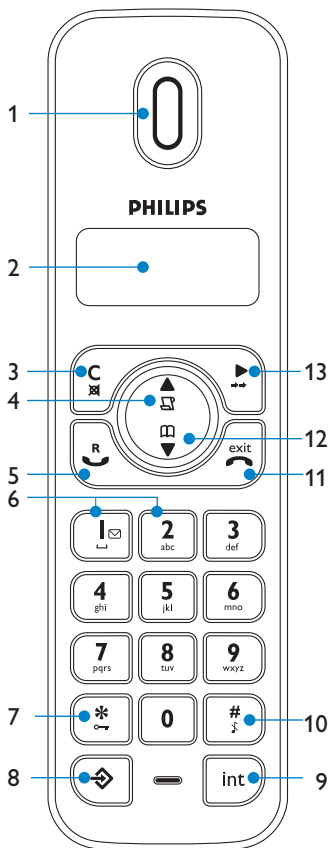
Poznámka

* Adaptér linky nemusí byť nasadený na linkový kábel. V tom prípade pripojte linkový kábel do linkového adaptéra a až potom do telefónnej zásuvky.

Varovanie

Vždy použite priložené káble a akumulátory.

2.3 Popis slúchadla



1 Reproduktor

2 Displej

Prehľad ikon displeja nájdete na str. 12.

3 Vymazanie / Stlmenie

V režime zadania stlačením vymažete znak; pri zobrazení zoznamu hovorov / spätných volaní stlačením vymažete zobrazenú položku alebo pridržením vymažete všetky položky.

Vypne a zapne mikrofón počas hovoru.

4 Zoznam hovorov / posun hore / zvýšenie hlasitosti

Otvorí zoznam hovorov.

Posun hore v zoznamoch a nastaveniach.

Zvyšuje hlasitosť reproduktora.

5 Hovor / spätné volanie

Volanie alebo prijatie hovoru.

Použitie funkcie spätného volania (R).

6 Tlačidlá rýchlej vol'by

Stlačením a pridržením vytočíte dopredu nastavené číslo.

7 * / Zámok klávesnice

Stlačením a pridržením uzamknete / odomknete klávesnicu.

Počas hovoru stlačením a pridržaním prepnete z impulzovej na tónovú vol'bu. Vytočenie hviezdičky, zobrazuje sa ako \ast .

8 Programovacie tlačidlá

Vstup do hlavnej ponuky.
Potvrdenie vol'by v ponuke.
Prechod k ďalšej ponuke.
Potvrdenie položky v tel. zozname.

9 Intercom (sú nutné najmenej 2 slúchadlá)

V režime standby použite na interný hovor.

Počas hovoru prepojte vonkajší hovor na iné slúchadlo.

10 # / zvonček

Stlačením a pridržaním zapnete a vypnete zvonček slúchadla.

Pri vytáčaní alebo ukladaní čísla stlačením a pridržaním zadáte pauzu (**P**).

Vytočenie **#**, zobrazuje sa ako α .

11 Ukončenie / opustenie / zapnutie-vypnutie slúchadla

Ukončenie hovoru.

V režime nastavenia sa vrátite do režimu standby.

Stlačením a pridržaním vypnete a zapnete slúchadlo (v režime standby).

12 Telefónny zoznam / posun dole / Zníženie hlasitosti

Otvorenie tel. zoznamu.

Posun dole v zoznamoch a nastaveniach.

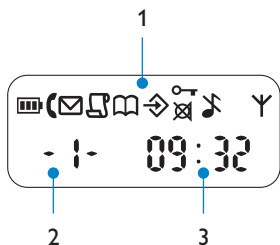
Znižuje hlasitosť reproduktora.

13 Spätné volanie / posun doprava







Otvorenie zoznamu volaní.





Posun doprava.

2.4 Displej slúchadla



1 Stavové a informačné ikony

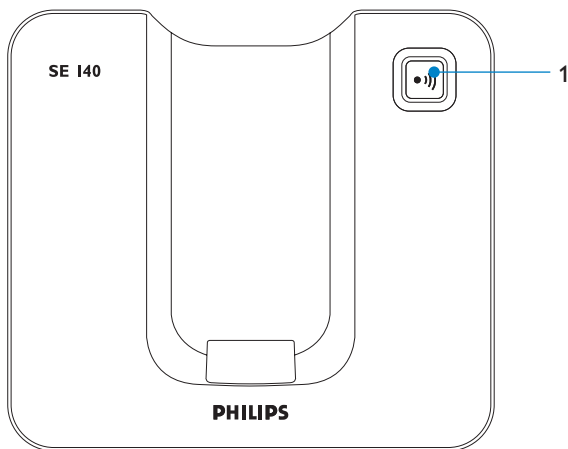
-  Ukazuje stav akumulátorov
Mení sa pri nabíjaní
v základni.
-  Svetí pri obsadení linky
Bliká pri prichádzajúcom
hovore.
-  Bliká po príchode novej
hlasovej správy
Nesvieti, ak nemáte
hlasové správy.
-  Svetí, ak je zmeškaný
hovor alebo nový záznam
v zozname hovorov
-  Telefónny zoznam je
otvorený
-  Slúchadlo je v režime
programovania

-  Klávesnica je uzamknutá
-  Mikrofón slúchadla je
stlmený
-  Zvonček slúchadla je
vypnutý
-  Svetí, ak je slúchadlo
registrované a v dosahu
základne
Bliká, ak je slúchadlo
mimo dosahu základne
alebo vyhľadáva

2 Číslo slúchadla



3 Aktuálny čas

2.5 Popis základne









1 Vyhľadávacie tlačidlo

Vyhľadávanie je užitočné pri hľadaní strateného slúchadla.

- 1 Stlačte  na základni.
Všetky slúchadla zvoní.
- 2 Ďalším stlačením  zrušíte vyhľadávanie alebo ho stlačením akéhokolvek tlačidla na slúchadle zastavíte.

2.6 Postup nastavenia

Základný postup pri nastavení a možnostiach displeja.

- 1** V obrazovke standby stlačte .
Nastavenia sa otvoria.
Pre prechod k ďalšiemu nastaveniu stlačte opäť .
- 2** Pomocou  alebo  sa presúvajte medzi položkami a stlačením  uložte zobrazenú položku.
Otvorí sa ďalšie programové nastavenie.
- 3** Stlačením  sa vrátite do režimu stand-by.

Režim stand-by

Ak nestlačíte žiadne tlačidlo slúchadla počas 15 sekúnd, displej sa automaticky vráti do pohotovosti (režim stand-by). Do režimu standby sa slúchadlo vráti taktiež pri uložení do základne alebo do nabíjačky.

3 Začínáme

3.1 Umiestnenie základne

Základňu umiestnite v dosahu telefónnej a sieťovej zásuvky.

* Tip

Umiestnenie základne môže ovplyvniť dosah a činnosť výrobku. Neumiestňujte základňu do blízkosti veľkých kovových predmetov, ako sú fascikle, vykurovacie telesá a elektrické spotrebiče. Môže dôjsť k zhoršeniu dosahu a kvality zvuku. Hrubé steny budov môžu taktiež ovplyvniť prenos signálov medzi základňou a slúchadlom.

3.2 Pripojenie základne

Varovanie

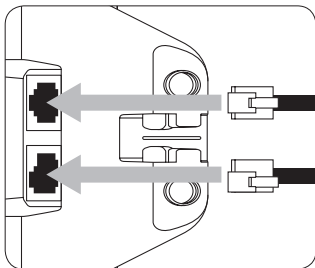
- Uistite sa, že pripájate sieťový adaptér a telefónnu linku správne, nesprávne pripojenie môže viesť k poškodeniu výrobku.

- Používajte vždy linkový kábel priložený pri výrobku. Inak nemusí byť počuť volací tón.

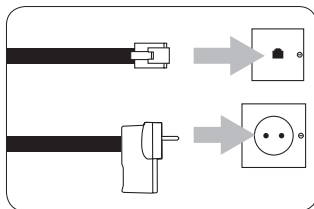
Poznámka

V niektorých krajinách nemusí byť adaptér linky nasadený na linkový kábel. V tom prípade pripojte linkový kábel do linkového adaptéra a až potom do telefónnej zásuvky.

- 1 Linkový kábel a prívod sieťového adaptéra zapojte do zásuviek na zadnej strane základne.



- 2 Opačný koniec linkového kábla a sieťový adaptér zapojte do linkovej zásuvky a do sieťovej zásuvky.



3.3 Vloženie a nabitie akumulátorov slúchadla

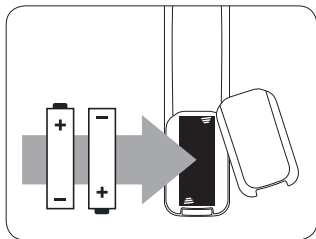
Varovanie

- Slúchadlo nechajte nabíjať najmenej 24 hodín pred prvým použitím.
- Nepoužívajte iné než priložené akumulátory. Pri náhrade batérií nevhodným typom hrozí výbuch.

Tento SE140 sa dodáva s dvoma akumulátormi.

- 1 Kryt batérií odstráňte (ak je nasadený).




- 2** Vložte akumulátory podľa označenia a nasad'te kryt batérií späť.



- 3** Vložte slúchadlo displejom k sebe do základne a nabite akumulátory. *Správne vloženie je potvrdené pípnutím a nabíjanie je začaté.*

- 4** Ak majú akumulátory dostatok energie, slúchadlo sa automaticky registruje k základni. *Objaví sa obrazovka režimu stand-by. Ak sa zobrazuje ŁŁdP= , je nutné zvoliť kód krajiny, kde prístroj používate.*


Ak je nutná voľba krajiny

Pomocou  alebo  vyberte príslušný kód krajiny (viď. ďalej). Stlačením  potvrd'te. *Prístroj sa resetuje a objaví sa obrazovka režimu stand-by.*

Kód	Krajina
21	ROMÂNIA
22	POLSKA
23	ČESKO
24	MAGYARORSZAG
25	SLOVENSKO
26	SLOVENIJA
27	HRVATSKA
28	Български
29	SRPSKI

Poznámka

Ak vám niekto zavolá pred voľbou krajiny, môžete hovor prijať. Po ukončení hovoru sa displej vráti do pôvodnej obrazovky a môžete zvoliť krajinu. Identifikácia volajúceho nie je možná do zvolenia krajiny.

- 5** Nechajte akumulátory slúchadla nabiť plne (počas najmenej 24 hodín).
Akumulátory slúchadla sú plne nabité po zastavení pohybu ikony nabíjania a zobrazení ikony  (nabité akumulátory).

- 3** Vložte slúchadlá do nabíjačiek a nechajte ich nabíjať počas najmenej 24 hodín.

Varovanie

Po vložení alkalických batérií namiesto NiMH akumulátorov sa rozsvietia všetky znaky displeja. Okamžite nahrad'te batérie priloženými akumulátormi.

3.4 Použitie balenia multipack

Ak ste zakúpili multipack, máte niekoľko ďalších slúchadiel, nabíjačiek, sieťových adaptérov a akumulátorov AAA.



- 1** Zapojte nabíjačky do sieťových zásuviek.
- 2** Vložte priložené akumulátory do ďalších slúchadiel.

4 Použitie SE140



4.1 Volanie

- 1 Stlačte .
- 2 Vytočte číslo.


4.2 Vytočenie čísla




- 1 Zadajte telefónne číslo (max. 24 číslic). Chybne zadaný znak vymažete stlačením .
- 2 Stlačením  volajte.

4.3 Vol'ba jedným stlačením tlačidiel 1 a 2

- 1 Stlačte a držte tlačidlo  alebo , až sa číslo zobrazí a vytočí. Ak nie je uložené žiadne číslo, budete počuť pípnutie.

4.4 Volanie zo zoznamu





- 1 Stlačte .
Zobrazí sa prvá položka tel. zoznamu.

- 2 Pomocou  a  vyberte požadovanú položku zoznamu.
- 3 Stlačením  vytočte číslo.

Poznámka

Prázdne položky zoznamu sa pri prezeraní nezobrazujú.

4.5 Volanie zo zoznamu hovorov

- 1 Stlačte .
Zobrazí sa prvá položka zoznamu hovorov.
- 2 Pomocou  a  vyberte požadovanú položku zoznamu.
- 3 Stlačením  vytočte číslo.

Poznámka

Ak chcete vidieť číslo volajúceho v zozname hovorov, predplat'ťte si u svojho operátora službu identifikácie volajúceho. Ďalšie podrobnosti nájdete v kap. „Identifikácia volajúceho a zoznam volaní“ na str. 24.

4.6 Prijatie hovoru

1 Ak telefón zvoní, stlačte





Varovanie

Ak telefón zvoní, neprikladajte slúchadlo k uchu, silný zvuk môže poškodiť sluch.

Poznámka

Prichádzajúci hovor má prednosť pred ostatnou činnosťou. Pri príchode volania sa ukončia ostatné operácie, ako sú nastavenie telefónu, pohyb v ponukách a pod.




4.7 Nastavenie hlasitosti slúchadla

1 Počas hovoru nastavte hlasitosť stlačením  alebo . Zobrazí sa aktuálna úroveň.


4.8 Stlmenie

Môžete stlmiť mikrofón telefónu a hovoriť s niekým

iným vedľa vás bez toho, aby vás počul volaný.

- 1** Počas hovoru stlačte . Mikrofón je stlmený a na displeji sa zobrazí .
- 2** Ďalším stlačením  opäť mikrofón zapnete.

4.9 Ukončenie hovoru



- 1** Stlačte  alebo vráťte slúchadlo do základne. Na displeji sa počas cca 5 sekúnd zobrazí dĺžka hovoru.

5 Ďalšie využitie telefónu

5.1 Intercom

Táto funkcia je dostupná iba pri použití najmenej dvoch registrovaných slúchadiel. Umožňuje interné volania medzi slúchadlami, prepájanie vonkajších hovorov medzi slúchadlami a konferenčný hovor.




5.1.1 Volanie na iné slúchadlo

- 1 Stlačte .
 - Ak máte iba dve slúchadlá, je druhé slúchadlo automaticky zvolené.
 - Ak máte viac slúchadiel, zadajte číslo volaného slúchadla.
- 2 Stlačením  zaveste.


Poznámka

Ak slúchadlá nepatria do rozsahu SE140, nie je táto funkcia dostupná.

5.1.2 Prepojenie vonkajšieho volania na iné slúchadlo

- 1 Počas vonkajšieho hovoru stlačte .
Prebiehajúci hovor je pridržený.
- 2 Zadajte číslo slúchadla, na ktoré chcete volať.
Ak máte iba dve slúchadlá, je druhé slúchadlo automaticky zvolené.
- 3 Po prihlásení účastníka na druhom slúchadle mu oznámte hovor a stlačením  prepojte. Ak druhé slúchadlo neodpovedá, prevezmite hovor späť stlačením .

Poznámka

Pred prepojením hovoru môže používateľ prepínať medzi vnútorným a vonkajším hovorom tlačidlom .

5.1.3 Trojstranný konferenčný hovor


1 Počas vonkajšieho hovoru stlačte .


Prebiehajúci hovor je pridržený.

2 Zadajte číslo slúchadla, na ktoré chcete volať.

Ak máte iba dve slúchadlá, je druhé slúchadlo automaticky zvolené.


3 Po prihlásení účastníka na druhom slúchadle mu oznámte hovor

a pridržením tlačidla  prepojte hovory.


Ak druhé slúchadlo neodpovedá, prevezmite hovor späť stlačením .

4 Stlačením  zaveste.

5.2 Hlasové správy (Voicemail)

Ak máte predplatenú službu hlasových správ (a je dostupná), SE140 zobrazí  pri príchode novej správy.


V závislosti na krajine a poskytovaných službách siete môže byť číslo služby

hlasových správ dopredu nastavené pod tlačidlom  pre rýchlu voľbu.

Poznámka

Ak nie je číslo služby prednastavené, môžete ho nastaviť sami alebo prepísať číslo, ktoré bolo prednastavené skôr. Vid' kap. „Priradenie tlačidiel rýchlej voľby položkám zoznamu“ na str. 24.

5.2.1 Volanie služby hlasových správ vo vašej sieti

1 Stlačte a držte . Číslo je zobrazené a vytočené. Pri prehrávaní, uložení a zmazaní správy postupujte podľa pomocníka.

Poznámka

Číslo služby hlasových správ je nastavené iba v prípade, že sa v krajine, v ktorej ste telefón zakúpili, táto služba používa. Ak nie je služba

poskytovaná, číslo je prázdne. Používateľ môže toto prednastavené číslo prepísať vlastným číslom, ktoré sa potom bude vytáčať namiesto čísla služby. Pri uložení čísla pod tlačidlo rýchlej vol'by postupujte podľa str. 24.







5.3 Telefónny zoznam

Slúchadlo SE140 môže uložiť až 20 telefónnych čísel do dĺžky 24 číslic.


Poznámka

Položky telefónneho zoznamu sú zoradené 01–20.






5.3.1 Zobrazenie a vytočenie položky zoznamu

- 1 Stlačte .
Na displeji sa zobrazuje prvá položka a .
- 2 Pomocou  a  vyberte požadovanú položku zoznamu.
- 3 Stlačením  alebo  sa vrátite do režimu stand-by.




Tip

Displej zobrazuje prvých 9 číslic každého telefónneho čísla. Ak je číslo dlhšie, posledná číslica bliká. Stlačením  zobrazíte zvyšok čísla.

5.3.2 Uloženie čísla do zoznamu


- 1 Stlačte  a potom .
Displej zobrazuje prvú dostupnú položku telefónneho zoznamu (01-20).
- 2 Zadaťte dvojmiestne číslo položky, napr. 01.
- 3 Zadaťte telefónne číslo, ktoré chcete uložiť. Ak urobíte chybu, stlačte .
- 4 Stlačením  potvrdíte.
Zobrazí sa ďalšia dostupná položka.
- 5 Zadaťte ďalšie telefónne číslo, ktoré chcete uložiť, alebo sa stlačením  vráťte do režimu stand-by.

Poznámka

- Ak je telefónny zoznam prázdny, na displeji bliká  |- [prázdné].
- Ak je telefónny zoznam plný, na displeji bliká  - [a posledné uložené číslo].
- Počas zadávania čísel môžete kedykoľvek skončiť stlačením .

5.3.3 Vloženie pauzy do čísla v zozname

Ak je telefón SE140 pripojený cez miestnu ústredňu, môže sa vám hodiť vloženie pauzy do čísla. To umožní ústredni pripojenie na vonkajšiu linku. Pauza (odmlka) sa obvykle vkladá po zadaní prístupového kódu ústredne (napr. 9).

- 1** Pri vkladaní čísla stlačte a držte , až sa zobrazí P. Potom pokračujte v ukladaní čísla.

5.3.4 Úprava čísla v zozname

- 1** Stlačte  a potom .


- 2** Pomocou  a  vyberte požadované číslo.

- 3** Zadajte dvojmiestne číslo položky, napr. 07.

- 4** Zadajte nové telefónne číslo.

Tip

- Stlačením  vymažete číslice.

- 5** Stlačením  potvrd'te. *Zobrazí sa ďalšia dostupná položka.*


- 6** Stlačením  sa vrátite do režimu stand-by.

5.3.5 Vymazanie položky zoznamu

- 1** Stlačte  a potom .

- 2** Pomocou  a  vyberte požadované číslo.



- 3** Zadajte dvojmiestne číslo položky, napr. 07.

- 4** Opakovaným tlačením  mažte číslo, až budete počuť potvrdzujúce pípnutie.

- 5** Stlačením  potvrd'te.

- 6** Stlačením  sa vrátite do režimu stand-by.

5.4 Tlačidlá rýchlej vol'by



Tlačidlá  a  môžu obsahovať dopredu nastavené čísla pre rýchlu vol'bu jedným stlačením. Tieto čísla závisia na krajine použitia a na sieti.

Tieto tlačidlá môžete použiť na vytáčanie čísel z telefónneho zoznamu.

Poznámka

Prednastavené čísla s rýchlou vol'bou obvykle umožňujú prístup k špeciálnym funkciám siete, závisí to na krajine a nastavení siete.

5.4.1 Vytáčanie čísla rýchlej vol'by



1 Stlačte a držte  alebo , až budete počuť pípnutie.



Číslo je zobrazené a vytočené.

2 Stlačením  sa vrátite do režimu stand-by.

5.4.2 Priradenie tlačidiel rýchlej vol'by položkám zoznamu

1 Stlačte .

2 Pomocou  a  vyberte požadovanú položku zoznamu.


3 Stlačte a držte  alebo , až budete počuť pípnutie.

Položka zoznamu je teraz uložená pod tlačidlom rýchlej vol'by.

4 Stlačením  sa vrátite do režimu stand-by.


5.5 Identifikácia volajúceho a zoznam volaní


Ak máte predplatenú službu identifikácie volajúceho (Caller Line Identification (CLI)), a volajúci nemá potlačenú identitu, zobrazí sa na displeji číslo volajúceho.

1 Medzi zobrazením ID volajúceho a času / dátumu prepnete stlačením .

Poznámka

- Ak pri príchodu hovoru nie je známe číslo volajúceho, slúchadlo zobrazí ----.
- Informácie o prichádzajúcich hovoroch sa menia v závislosti na krajine a sieti. Niektorí operátori poskytujú identifikáciu volajúceho ako platenú službu.

a čas hovoru (ak ich sieť poskytuje) stlačením .

Ak máte zmeškaný hovor (neprijatý prichádzajúci hovor), ikona  bliká na displeji všetkých registrovaných slúchadiel. Ak na jednom slúchadle zobrazíte zoznam hovorov, ikona na ostatných slúchadlách stále bliká (iba pri použití balíka multipack).

5.5.1 Zoznam volaní

Zoznam volaní obsahuje podrobnosti o zmeškaných a prijatých hovoroch. Záznamy sa zobrazujú chronologicky s najnovším hovorom na vrchole zoznamu.


Poznámka

- Zoznamy hovorov obsahujú údaje o posledných 10 hovoroch.
- Po naplnení zoznamu sa prepisujú novými záznamami najstaršie položky.
- Pri zobrazení zoznamu hovorov zobrazíte dátum



5.5.2 Zobrazenie



a vytočenie záznamu

1 Stlačte .





- *Zobrazí sa posledný hovor.*
- *Pri zobrazení zoznamu hovorov sa zobrazuje ikona .*

Pri zobrazení neprijatých hovorov ikona bliká.


2 Pomocou  a  vyberte požadovaný záznam.



3 Stlačením  zobrazíte číslo alebo sa pomocou  vrátite do režimu stand-by.

5.5.3 Kopírovanie čísla zo zoznamu volaní do telefónneho zoznamu





- 1 Stlačte .
- 2 Pomocou  a  vyberte požadované číslo.
- 3 Stlačte .
Zobrazí sa d'alšia dostupná položka (01-20).

Poznámka


- Pri prezeraní telefónneho zoznamu sa zobrazujú všetky uložené položky.
- Ak je telefónny zoznam plný, na displeji bliká  a uložené číslo.

- 4 Zadajte dvojmiestne číslo položky 01-20.
Zobrazí sa telefónne číslo.
- 5 Stlačením  potvrdíte.
- 6 Stlačením  sa vrátite do režimu stand-by.




5.5.4 Vymazanie položky zoznamu

- 1 Stlačte .
- 2 Pomocou  a  vyberte požadované číslo.
- 3 Stlačte .

Budete počut' potvrdzujúce pípnutie a zobrazí sa d'alšia položka alebo, ak je zoznam prázdny, ----.

- 4 Stlačením  sa vrátite do režimu stand-by.

5.5.5 Vymazanie celého zoznamu hovorov

- 1 Stlačte .
- 2 Stlačte a držte , až budete počut' pípnutie.
Zobrazuje sa ----.
- 3 Stlačením  sa vrátite do režimu stand-by.






5.6 Spätné volanie

Môžete priamo volat' na 5 naposledy volaných čísel. Čísla môžu mať dĺžku až 24 číslic.







5.6.1 Vyvolanie posledného čísla

- 1 Stlačte  a potom .
Naposledy volané číslo je zobrazené a vytočené.






5.6.2 Zobrazenie a vytočenie čísla zo zoznamu spätných volaní

- 1 Stlačte .
*Zobrazí sa naposledy
volané číslo.*
- 2 Ak je to nutné, pomocou
 a  vyberte
požadované číslo.
- 3 Stlačením  zobrazíte
číslo alebo sa pomocou
 vrátite do režimu
stand-by.




5.6.3 Kopírovanie čísla do zoznamu

- 1 Stlačte  a pomocou
 a  vyberte
požadovaný záznam.
- 2 Stlačte .
*Zobrazí sa prvá dostupná
položka tel. zoznamu.*
- 3 Zadajte dvojmiestne číslo
položky 01-20.
Zobrazí sa telefónne číslo.
- 4 Stlačením  potvrďte
a pomocou  sa vrátite
do režimu stand-by.

5.6.4 Vymazanie položky zoznamu spätných volaní

- 1 Stlačte  a pomocou
 a  vyberte
požadovaný záznam.
- 2 Stlačte .
*Budete počuť
potvrdzujúce pípnutie
a zobrazí sa ďalšia
položka alebo, ak je
zoznam prázdny, - - - -.*
- 3 Stlačením  sa vrátite do
režimu stand-by.

5.6.5 Vymazanie celého zoznamu spätných volaní

- 1 Stlačte .
- 2 Stlačte a držte , až
budete počuť pípnutie.
Zobrazuje sa - - - -.
- 3 Stlačením  sa vrátite do
režimu stand-by.

6 Vlastné nastavenie

Tlačidlom  otvorte ponuku a nastavte telefón podľa svojho prania.

6.1 Zmena hlasitosti a zvuku zvonenia



Varovanie

Ak telefón zvoní, neprikladajte slúchadlo k uchu, silný zvuk môže poškodiť sluch.

Máte na výber:

- Šesť úrovní hlasitosti 0–5 (0 = vyp., 5 = max).
- 10 melódií


1 Stlačte .

2 Pomocou  alebo  nastavte hlasitosť zvonenia.

3 Stlačením číselného tlačidla 0-9 vyberte melódiu.

Prehráva sa zvolený zvuk.


4 Stlačením  potvrdíte.

5 Teraz môžete nastaviť dátum a čas alebo sa stlačením  vrátiť do režimu stand-by.

Ak nestlačíte žiadne tlačidlo do 15 sekúnd, slúchadlo sa vráti do stand-by.

6.2 Nastavenie dátumu a času

Ak máte predplatenú službu identifikácie volajúceho, dátum a čas sa nastavia pri prijatí prvého hovoru automaticky.

1 Stlačte dvakrát .
*Zobrazuje sa: 01-01
00:00.*

2 Zadaťte dátum a času vo formáte:

DD – Deň

MM – Mesiac






HH – Hodina

MM – Minúta

Napríklad 21 06 09 30 pre 21. júna 9:30 hodín.






6.3 Vypnutie a zapnutie pípania

Môžete zapnúť alebo potlačiť zvuky tlačidiel.


- 1 Stlačte trikrát .
Zobrazuje sa bEEP !.
- 2 Pomocou  a  vyberte 1 = zap. alebo 0 = vyp.
- 3 Stlačením  potvrd'te.
- 4 Teraz môžete nastaviť režim vytáčania alebo sa stlačením  vrátiť do režimu stand-by.

6.4 Režim vytáčania

Základné nastavenie SE140 je vhodné pre vašu krajinu a sieť. Zmena tohto nastavenia je preto veľmi neobvyklá.






- 1 Stlačte štyrikrát .
Zobrazuje sa - I- alebo -2-.
- 2 Pomocou  a  vyberte 1 = tónová alebo 2 = impulzová.
- 3 Stlačením  potvrd'te.
- 4 Teraz môžete nastaviť režim spätného volania alebo sa stlačením  vrátiť do režimu stand-by.

6.5 Režim spätného volania

Tlačidlo  sa používa na určité služby siete a služby PABX*/ústredne. Ak nie je zmena tohto nastavenia nutná, nemeňte ho.

Poznámka






Použitie SE140 nie je zaručené vo všetkých PABX.

- 1 Stlačte päťkrát .
Zobrazuje sa FLASH a aktuálne nastavenie.
- 2 Pomocou  alebo  vyberte 1 (Flash 1 s Time break recall alebo 2 (Flash 2 s Time break recall).
- 3 Stlačením  potvrd'te.
- 4 Teraz môžete nastaviť Autoprefix alebo sa stlačením  vrátiť do režimu stand-by.

6.6 Auto-prefix



Môžete nastaviť SE140 tak, aby detekoval vytáčané číslo a nahradzoval ho iným číslom.

Dĺžka oboch čísel dohromady nesmie prekročiť 24 číslic.

- 1 Stlačte šesťkrát .
Zobrazuje sa
(-----).
- 2 Do prvého radu medzier zadajte číslo, ktoré chcete detekovať (max. 4 číslice). Kurzor premiestňujte pomocou  a .
- 3 Presuňte kurzor na začiatok druhého radu medzier.
- 4 Zadajte telefónne číslo, ktorým chcete skupinu nahradiť.
- 5 Stlačením  potvrdíte.
- 6 Teraz môžete nastaviť systémový PIN alebo sa stlačením  vrátiť do režimu stand-by.

6.7 Zmena systémového PIN

Systémový PIN je štvormiestny kód, ktorý sa používa na ochranu určitých nastavení pred zmenou. Východiskovým systémovým PIN je 0000. Môžete ho zmeniť podľa svojho prania.



- 1 Stlačte sedemkrát .
Zobrazuje sa *CODE*-----
- 2 Zadajte súčasný PIN a stlačte .
- 3 Zadajte nový PIN a stlačením  potvrdíte, prístroj sa vráti do stand-by.

Poznámka

Nový PIN si poznamenajte. Ak kód zabudnete, budete musieť slúchadlo resetovať.

6.8 Reset slúchadla

Môžete vrátiť všetky nastavenia slúchadla na východiskové hodnoty.

- 1 Vyberte batérie zo slúchadla.
- 2 Stlačte a držte  a súčasne vložte batérie späť.
Zobrazuje sa
BBBBBBBBBBBBBB
- 3 Stlačte .

Poznámka


Po resete slúchadla je nutné vložiť opäť kód krajiny.


Základné nastavenia slúchadla sú:

- Melódia 1
- Hlasitosť zvonenia 3
- Hlasitosť reproduktora 3
- Telefónny zoznam
bez zmeny
- Zoznam volaní prázdny
- Zoznam spätného volania
prázdny
- Zámok tlačidiel vyp.
- Hodiny 00:00
- Režim vytáčania 1 (tónová)
- Systémový PIN 0000


6.9 Uzamknutie tlačidiel


Nechcenému vytočeniu čísla pri prenášaní slúchadla zabránite uzamknutím klávesnice.

- 1** Stlačte a držte .

Klávesnica je uzamknutá a na displeji sa na 3 sekundy zobrazí .

Poznámka

I pri zamknutých tlačidlách môžete prijať hovor stlačením . Po skončení hovoru budú stále tlačidlá uzamknuté.

Pri stlačení niektorého tlačidla uzamknutej klávesnice sa na 3 sekundy objaví na displeji .

6.10 Odomknutie tlačidiel

- 1** Tlačidlá odomknete stlačením a pridrжанím




7 Registrácia

K jednej základni môžete registrovať až 5 slúchadiel. Pred použitím slúchadiel je ich nutné registrovať k základni.

Poznámka

- Ďalej uvedený postup sa týka iba slúchadla SE140. Postup registrácie iného slúchadla sa môže líšiť. V tom prípade sa obráťte na návod alebo na výrobcu použitého slúchadla.
- Pri registrácii a zrušení registrácie slúchadla je nutný systémový PIN. Východiskový PIN je 0000.


7.1 Registrácia slúchadla

1 Na základni stlačte tlačidlo  a držte ho počas 3 sekúnd.


Poznámka

Základňa teraz počas 90 sekúnd prijíma registráciu slúchadla.

Stlačením  registráciu zrušíte.

2 Stlačte a držte  na slúchadle.

Zobrazuje sa `[0000]------`.

3 Zadaťte systémový PIN (východiskový 0000) a stlačte .

Ak je základňa nájdená a PIN správny, slúchadlo je registrované a je mu priradené najbližšie voľné číslo slúchadla. Toto číslo sa zobrazuje na slúchadle spolu s hodinami.






Poznámka

- Slúchadlo SE140 môže byť súčasne registrované iba k jednej základni. Ak chcete slúchadlo registrovať k inej základni, opakujte proces registrácie.
- Slúchadlo SE140 registrované k základni SE145 bude pracovať so záznamníkom.
- Ak sa pokúsíte registrovať slúchadlo k základni, ku

ktorej je už registrovaných 5 slúchadiel, displej zobrazí pohybujúcu sa pomlčku a potom sa vráti do neregistrovaného stavu.

7.2 Zrušenie registrácie slúchadla

Môžete z jedného slúchadla zrušiť registráciu iného slúchadla. Nemôžete zrušiť registráciu slúchadla, ktoré používate.

- 1** Vyberte batérie, stlačte a pridržte  a pritom vložte batérie späť.
Ikony  a  blikajú.
- 2** Uvol'nite tlačidlo .
Slúchadlo vyhl'adá základňu a zobrazí všetky ostatné registrované slúchadlá, napr. 2-3-4-5.
- 3** Zadajte číslo slúchadla, ktorého registráciu chcete zrušiť.
- 4** Zadajte systémový PIN (východiskový 0000).
- 5** Stlačením  potvrd'te.
Registrácia zvoleného slúchadla je zrušená.

8 Údržba a výmena batérií

8.1 Čistenie

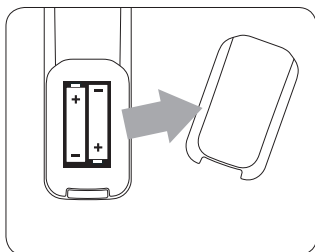
- Slúchadlo a základňu jednoducho utrite vlhkou (nie mokrou) handričkou alebo antistatickou utierkou.
- Nepoužívajte chemikálie ani leštidlá, môžu poškodiť povrch výrobku.
- Nepoužívajte suchú handričku, môže vyvolať elektrostatický výboj.

8.2 Výmena batérií

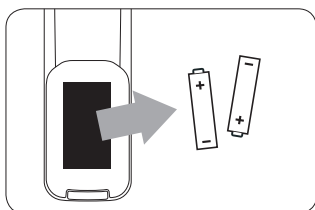
Varovanie

Používajte iba akumulátory veľkosti AAA.

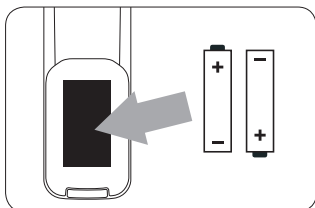
1 Odstráňte kryt batérií.



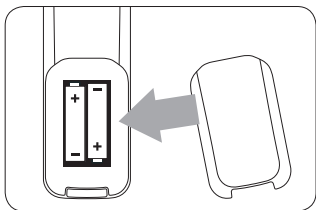
2 Vyberte staré batérie.



3 Nové batérie vložte do slúchadla.



4 Kryt batérií vráťte späť.




9 Technické údaje

Trvanie prevádzky na batérie




Dĺžka hovoru a stand-by
Pri plne nabitých batériách je dĺžka hovoru približne 10 hodín a dĺžka režimu stand-by približne 150 hodín.

Varovanie pri vybitých batériách

Stav batérií je signalizovaný v ľavom hornom rohu displeja slúchadla.

Ak sa batérie vybijú, slúchadlo počas hovoru po minúte pípa a ikona  bliká. Ak sú batérie úplne vybité, telefón sa po varovaní automaticky vypne.

Približný stav batérií podľa indikácie:

-  Plne nabité.
-  Čiastočne nabité.
-  Blížiac sa vybitiu.

 Bliká - takmer prázdne.

Typ batérií

Batérie použité v SE410 sú NiMH akumulátory s kapacitou 550 mAh.

Varovanie mimo dosahu

Za ideálnych podmienok je dosah telefónu 50 m v budove a 300 m vo voľnom teréne. Ak sa počas hovoru priblížite so slúchadlom k okraju dosahu, budete počuť varovné pípnutie.

Ak sa slúchadlo dostane úplne z dosahu, ozýva sa varovné pípanie, hovor je prerušený a niektoré funkcie nie sú k dispozícii. Pri pokuse o ich použitie budete počuť varovné pípanie, musí byť povolené.

Po návrate do oblasti pokrytej signálom sa ozve ďalšie pípnutie.

Poznámka

Ak má byť počuť varovné pípanie, musí byť zapnuté (viď. str. 29 „6.3 Vypnutie a zapnutie pípania“).

10 Často kladené otázky

www.philips.com/support

Nabíjanie

Ikona neblíká po vložení slúchadla do základne.

- Zlý kontakt – pohnite slúchadlom
- Špinavý kontakt – Očistite kontakty batérií handričkou namočenou v alkohole
- Batérie sú nabité - nie je ich nutné nabíjať

Volanie

Nie je volací tón

- Nie je napájanie – Skontrolujte zapojenie. Resetujte telefón: odpojte a opäť pripojte napájací prívod.
- Akumulátory sú vybité – nabíjajte ich počas najmenej 24 hodín

- Môžete byť príliš vzdialení od základne – presuňte sa bližšie
- Zlý linkový kábel – použite priložený kábel
- Linkový adaptér (ak je nutný) nie je pripojený k linkovému káblu – pripojte linkový adaptér (ak je nutný)

Zlá kvalita zvuku

Základňa je príliš blízko k elektrickým spotrebičom, železobetónovým stenám či kovovým zárubniam - vzdial'te základňu najmenej 1 m od elektrických zariadení a vodivých predmetov

Ikona bliká

- Slúchadlo nie je registrované k základni – registrujte slúchadlo k základni
- Môžete byť príliš vzdialení od základne – presuňte sa bližšie

Telefón nezvoní

Zvonenie je potlačené. Zvýšte hlasitosť zvonenia.

Nepracuje služba identifikácie volajúceho (CLI)

Overte predplatné u svojho prevádzkovateľa siete

Telefónny zoznam

Nie je možné uložiť položku zoznamu

Telefónny zoznam je plný.
Uvoľnite pamäť vymazaním položiek.

Displej

Displej nepracuje

- Nabite alebo vymeňte batérie
- Odpojte a pripojte napájanie základne

Nie je možné registrovať ďalšie slúchadlo

Bolo už registrovaných všetkých 5 slúchadiel.
Zobrazuje sa pohybujúca sa pomlčka. Pred registráciou

slúchadla zrušte registráciu iného.

Rušenie

Televízny a rozhlasový príjem je rušený.

Základňa a nabíjačka sú príliš blízko. Vzdial'te ich čo najďalej od prijímača.

11 Register

B

Bezpečnostné informácie 4

C

Často kladené otázky 37

H

Hlasitosť reproduktora 19

I

Identifikácia volajúceho 24
Ikony a symboly na displeji 12

K

Konferenčný hovor 21

N

Nabíjanie akumulátorov 15
Nájdenie ponuky 14
Nastavenie dátumu a času 28
Nastavenie hlasitosti slúchadla 19
Nastavenie hlasitosti zvonenia 28
Nastavenie režimu spätného volania (flash) 29

Nastavenie režimu vytáčania 29

Nastavenie rozpoznania predčísli a nahradenie pri vytáčaní 29

Nastavenie zvonenia 28

O

Obsah balenia 9

Otvorenie zoznamu volaní 27

P

Pohyb v ponukách 14
Popis slúchadla 10
Popis základne 13
Prepnutie medzi interným a vonkajším hovorom 20
Prepojenie vonkajšieho volania na iné slúchadlo 20
Pridanie čísla do zoznamu 22
Pridržanie jedného hovoru a prijatie druhého 20
Prijatie hovoru 19
Pripojenie základne 14

R

Recyklácia telefónu 6
Registrácia slúchadla k základni 32
Reset slúchadla 30

S

Stlmenie 19

T

Tlačidlá rýchlej vol'by 24

Tlačidlá slúchadla 10

U

Ukončenie hovoru 19

Uloženie čísla zo zoznamu
hovorov do telefónneho
zoznamu 26

Uloženie čísla zo zoznamu
spätných volaní do
telefónneho zoznamu 27

Úprava čísla rýchlej vol'by 24

Úprava položky telefónneho
zoznamu 23

Uzamknutie klávesnice 31

V

Vloženie akumulátorov 15

Volanie 18

Volanie na číslo zo zoznamu
hovorov 18

Volanie na hlasové správy
siete 21

Volanie na iné slúchadlo 20

Volanie z telefónneho
zoznamu 18

Vyhľadanie slúchadla 13

Vymazanie celého zoznamu
hovorov 26

Vymazanie celého zoznamu
spätných volaní 27

Vymazanie čísla zo zoznamu
spätných volaní 27

Vymazanie položky
telefónneho zoznamu 23

Vymazanie položky zoznamu
volaní 26

Vytočenie hovoru 18

Z

Zapnutie / vypnutie pípania
klávesnice 29

Zapnutie / vypnutie slúchadla
11

Zapnutie / vypnutie
zabezpečenia 19

Zmena čísel rýchlej vol'by 24

Zmena hlasitosti zvonenia
slúchadla 28

Zmena systémového PIN 30

Zmena zvuku zvonenia
slúchadla 28

Zobrazenie položiek
telefónneho zoznamu 22

Zobrazenie zoznamu volaní
25

Zrušenie registrácie slúchadla
33



© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction in whole or in part is prohibited without
the written consent of the copyright owner.

Document order number : 3111 285 35582

